

# Könyvismertetés

**Major Richárd: Vadváltók.  
Egy magyar természetjáró-vadász  
British Columbia vadonában.  
PÜSKI Kiadó, Bpest 2000. 1–280.o.**

Az 1956-os szabadságharc után Kanadába kivándorolni kényszerült szerző könyve címében vadászkalandokat ígér. Többségében az is, de ennél sokkal több. Egy életút rajzolódik ki a könyv lapjain, amiben benne van a budapesti Szent László Gimnáziumban érettségizett, majd 1949-ben a soproni Erdőmérnöki Karra felvett és diplomaszerezése után Devecserben erdészvezetői beosztást betöltő erdőmérnök élete. A Rákosi-időszak viszonyosságait átélő, tüzei lopásokkal, korrupcióval telített és ezek miatt az ÁVÓ-val is összeütközésbe került erdőmérnök kényszerű Kanadába vándorlásának és ottani megtelepedésének nehézségeit ismerhetjük meg a könyv lapjairól. Egy küzdelmes időszak korrajza is lehetne a mű, ha ezt nem fednék el vadász- és horgászélményei.

Megismerkedhetünk a számunkra egzotikusnak számító vadfajokkal, grizzly- és fekete medvékkel, császármadárfélékkel, hegyi kecskékkal és sok más vadfajjal. Elejtésük nemcsak kiváló vadászteljesítmény, de – mint az az élvezetes szövegből kitűnik – kitűnő fizikai erőnlétet, edzettséget, mostoha viszonyok és elkerülhetetlen megázások tűrését kívánja. Emellett pompás természetleírásokat olvashatunk olyan tájakról, ahol a nálunk jobbára parkokból ismert, ritkán erdeinkben is ültetett fafajok, 100 m-es magasságot közelítő duglaszfenyők, cédrusok és egyéb fenyők jelentik az ősvadont, rajtuk kívül a lombosok kisebbséget képviselnek. Hegyvidéki tengerszemek, kisebb-nagyobb tavak, gyorsfolyású patakok és folyók zuhogókkal, tajtékzó vizekkel, mocsaras rétek, gleccserek, aranyásók elhagyott telephelyei, vállalkozó szellemű és bátor emberek tanyái, nehezen járható földutak és a természet ezerféle, soha meg nem unható jelenségeinek leírása teszi színessé olvasmányunkat.

Megjelennek a szerző /és a recenzens/ egykori évfolyamtársai és vadásztársai /Buday Géza és Soós Józsa/, valamint az egyetemen kitelepült, vadászszenvetélyükről is ismert oktatók /Szy Furi, Baranyay Józsa/ is. Élénkíti a szöveget a kinti életforma kedves és meghitt emberi kapcsolatainak leírása.

A jó tollal író és magyarságához mindvégig ragaszkodó szerző könyve

nemcsak szórakoztató olvasmány vadásznak és nem-vadásznak, de egy tőlünk távol fekvő ország jellegzetes részének sokoldalú, színes ismertetése is. A számos akadály sikeres leküzdése igazolja a hajdani erdőmérnök-képzés sokoldalúságának hasznát, a műszaki tárgykörök elsajátításának előnyeit, és ez legyen figyelmeztetés mindenfajta reformáló törekvés számára.

Az élvezetes olvasmány erősíti magyar érzésünket, a bevezetőt a közelmúltban elhunyt kiváló erdőmérnök-író, Vargha Domokos, készítette. Ajánljuk mindazok kezébe, akik szeretik a vadászat és horgászat örömeit, és örömmel ismerkednek távoli vidékek természeti érdekességeivel, ráadásul kíváncsiak a kényszerből távolba szakadt magyar erdőmérnökök és családjuk életére.

(ismertette: **Dr. Szodfridt István**)

\* \* \*

## **Hangay György: Ausztrália, Norfolk-sziget**

Végül is ki és mikor fedezte fel Ausztráliát? Mi kell az ausztrál pitébe? Ki volt az első magyar, aki Ausztrália földjére tette lábát, és hogyan végezte be életét? Milyen a tipikus ausztrál, miért jó katonának az ausztrálok? Ki az a Matilda, és ki viszi őt táncba? Milyen ausztráliai vonatkozásai vannak az 1848-49-es forradalomnak és szabadságharcnak? Ki alapította a Victoria Borászati és Gyümölcs-termesztő Társaságot? Adnak-e borravalót egy ausztrál vidéki kocsmában?

A fentiekre, valamint sok-sok más izgalmas kérdésre is választ kapunk, ha elolvassuk Hangay György „Ausztrália, Norfolk-sziget” című könyvét. Ráadásul kérdésenként nemcsak egy választ, hanem mindjárt kettőt is. Az egyiket angolul, a másikat pedig magyarul. Merthogy a könyv kétnyelvű. A páros oldalakon angol, a páratlan oldalakon magyar szöveggel, miáltal a könyv két különböző, de egymásba fonódó célt is jól szolgál.

Egyrészt útleírás, mely betekintést enged a távoli, kontinensnyi ország földrajzába, múltjába, jelenébe, az ott élők szokásaiba, mentalitásába. Mind ezt teszi egy jó humorú, hosszú ideje Ausztráliában élő, de vitathatatlanul magyar ember nézőpontjából. Aki Magyarország és Ausztrália természeti adottságait, történelmét, társadalmi összefüggéseit egyaránt ismeri és értelmezni is tudja. Aki nemcsak magyar nyelven, hanem magyarul, azaz a ma-

gyar ember számára jól emészthető, élvezetes formában ír.

A könyv másrészt kiváló segédanyag az angol nyelv tanulásához, illetve a már meglévő nyelvtudás életben tartásához, fejlesztéséhez. Az egyes fejezetek nehézségi szintjei eltérőek, így különböző szintű nyelvtudással is sikerélményt nyújtó olvasmányok lehetnek. Mindenkor nagy segítség a szomszédos oldalon található magyar változat, ami az olvasónak megtakarítja a szótározás gyakran hosszadalmas, nem ritkán kedvet szegő foglalatosságát. A könyvet térképek, fényképek, rajzok, angol-magyar szöszedetek, ausztrál szlengszótár, illetve nyelvtévesztési teszt is színesítik.

A kötet a Globe Kiadó „Távolí tájak, közeli emberek” kétnyelvű sorozatában jelent meg. A sorozatban Hangay György két további könyve mellett (Új-Guinea, Új-Caledónia, Új-Zéland és Szigetek és zátonyok a Dél-Csendes-Óceánon) Angliáról, Kanadáról, Zimbabwéről, Peruról és Chiléről is olvashatunk.

Hangay György neve egyébként sem ismeretlen a magyar olvasók előtt. Zoológusként, természetbúvárként, muzeológusként a világ számos izgalmas, csodákkal teli vidékére eljutott. Útjai során bolygónk számos olyan szépségét is láthatta, amely ma már egyáltalán nem, vagy csak az eredeti töredékében létezik. Több, nálunk is megjelent munkájának (Tábortüzek a Dél Keresztye alatt – 1987, Ahol még kék az ég – 1998, Kuszkuszkó kókusszal – 1999) némelyikét manapság is megtalálhatjuk könyvesboltok polcain. Aki kezébe veszi könyvei bármelyikét, érdekes, izgalmas világba léphet be a szerző szakavatott idegenvezetésével, akinek mozgalmas, kalandos élete is jól visszatükröződik a lapokon. Akinek életszemléletét, ember és ember, valamint ember és természet viszonyáról vallott nézeteit is érdemes megjegyezni...

**Csóka György**

A lapot Magyarország legnagyobb  
médiatitkosítója, az



» **OBSERVER** «

OBSERVER BUDAPEST  
MÉDIATITKOSÍTÓ KFT.

1084 Budapest, Auróra u. 11.  
Tel.: 303-4738

rendszeresen szemlézi